

Zmluva o udelení súhlasu na použitie fotografií zbierkových predmetov
v zmysle ust. § 65 a nasl., § 75 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších
predpisov (ďalej len „zmluva“)

č. AF3-83/2022

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia
Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy: Mgr. Anna Pospíšilová

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

IČO: 00 179 744

DIČ: 2020801761

Kontakty:

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Nadobúdateľ:

Slovenské národné múzeum

osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa
10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny SNM zo dňa 10. októbra 2017
a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej
listiny Slovenského národného múzea číslo: MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. 03. 2019

Právna forma: štátna príspevková organizácia

Sídlo: Vajanského nábr. 2, P. O. Box 13, 810 06 Bratislava 16

Štatutárny zástupca: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM

Organizačný útvar: **Slovenské národné múzeum – Múzeum Ľudovíta
Štúra v Modre**

Zástupca oprávnený konať
vo veciach zmluvných:

PhDr. Viera Jančovičová, riaditeľka SNM – Múzea
Ľudovíta Štúra v Modre so sídlom Štúrova 84, 900 51
Modra

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Viera Tarkayová, kurátorka

IČO: 00164721

DIČ: 20 206 030 68

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

BIC:

Kontakty:

(ďalej len „nadobúdateľ“ alebo „zmluvná strana“)

(„poskytovateľ“ a „nadobúdateľ“ ďalej pod spoločným názvom „zmluvné strany“)

PREAMBULA

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby nadobúdateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne vyhlasuje, že predmet podľa Článku I. tejto zmluvy bude realizovať podľa dohodnutého rozsahu.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu („licencia“) k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k digitálnym obrazovým záznamom zbierkových predmetov poskytovateľa **v počte 12 ks**, bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a k ich odborným popisom.
2. Súhlas sa udeľuje na reprodukčný účel, t. j. zverejnenie a vydanie k článku Zuzany Francovej: *Keramika versus porcelán. Vzájomné ovplyvňovanie / preberanie tvarov a dekoru na príkladoch zo zbierok Múzea mesta Bratislavy* v zborníku z medzinárodného seminára Slávnosť hlíny – Keramická Modra 2022.
3. Súhlas na použitie fotografií vrátane ich popisov špecifikovaný v bode 2 tohto článku zmluvy sa udeľuje jednorazovo pre poskytnutie digitálneho obrazového záznamu zbierkových predmetov (ďalej len digitálny záznam zbierkových predmetov, fotografie, fotografický materiál) na základe písomnej žiadosti nadobúdateľa.
4. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že za účelom naplnenia predmetu tejto zmluvy vo vydanej brožúre bude uvedený a riadne vyznačený názov poskytovateľa v duchu etických princípov citovania a v súlade s podmienkami dohodnutými v článku III., bod 1 tejto zmluvy.
5. Súhlas na použitie fotografií zbierkových predmetov sa udeľuje výlučne na účel uvedený v bode 2 tohto článku zmluvy.
6. Nadobúdateľ vyhlasuje, že použitie poskytnutej rozmnoženiny diela v zmysle bod 1 tohto článku zmluvy nebude odporovať dobrým mravom, nebude zasahovať do práv a oprávnených záujmov iných osôb.
7. Poskytovateľ vyhlasuje, že je nositeľom autorských majetkových práv k poskytnutým obrazovým záznamom v zmysle bodu 1 tohto článku zmluvy a je oprávnený udeliť licenciu v rozsahu upravenom touto zmluvou.
8. Poskytovateľ odovzdá fotografický materiál nadobúdateľovi po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy elektronicky cez webový portál uschovna.cz.
9. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že fotografický materiál poskytnutý na základe tejto zmluvy použije len dohodnutým spôsobom a za účelom v zmysle ods. 1. tohto článku zmluvy.
10. Nadobúdateľ poskytne poskytovateľovi **3 ks zborníka**, v ktorom budú predmetné fotografie použité, a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa jeho vydania.

Článok II. Spôsob odplaty za poskytnutie licencie

Poskytnutie fotografického materiálu sa uskutočňuje bezodplatne.

Článok III. Licencia

1. Poskytovateľ bezodplatne udeľuje nadobúdateľovi nevýhradný súhlas na použitie fotografií – zbierkových predmetov zo zbierok poskytovateľa vrátane ich popisov – na: zverejnenie a vydanie k článku Zuzany Francovej: *Keramika versus porcelán. Vzájomné ovplyvňovanie / preberanie tvarov a dekoru na príkladoch zo zbierok Múzea mesta Bratislavy* v zborníku z medzinárodného seminára Slávnosť hliny – Keramická Modra 2022, s uvedením ich pôvodu a to nasledovne: **Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy.**
2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy k fotografiám zbierkových predmetov zo zbierok poskytovateľa bez územného obmedzenia jednorazovo, a to na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ neudeľuje nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe v súlade s bodom 1 tohto článku zmluvy.
4. V prípade, že nadobúdateľ bude chcieť fotografie zbierkových predmetov použiť na akýkoľvek iný účel, môže tak urobiť len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa.
5. Akékoľvek iné, resp. ďalšie použitie fotografického materiálu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa je porušením zmluvných podmienok.
6. V prípade, že nadobúdateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia fotografického materiálu, je vopred povinný písomne požiadať poskytovateľa o osobitný súhlas, čo bude predmetom samostatnej novej zmluvy.

Článok IV. Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak nadobúdateľ poruší zmluvné podmienky tejto zmluvy, týkajúce sa použitia fotografií zachytávajúceho zbierkové predmety poskytovateľa a tieto budú zverejnené bez vedomia poskytovateľa a jeho predchádzajúceho súhlasu, alebo budú použité spôsobom neupraveným touto zmluvou, poskytovateľ je oprávnený od nadobúdateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **144,- EUR (slovom jednostaštyridsaťštyri EUR)** za každé jedno porušenie tejto zmluvy ako náhradu reprodukčného poplatku. V prípade jej uplatnenia je nadobúdateľ povinný zmluvnú pokutu v zmysle tejto zmluvy uhradiť.
2. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v plnej výške.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností.

Článok V. Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno predčasne ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky vzniknuté z plnenia

zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.

2. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomne s uvedením dôvodu a doručované ako doporučená zásielka na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tejto zmluvy.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa riadne oboznámili obsahom tejto zmluvy, zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok a je prejavom ich slobodnej vôle a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučene na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odšťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
3. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých nadobúdateľ dostane tri (3) a poskytovateľ tri (3) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších zákonov a príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
8. Ak by sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie

nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.

10. Príloha č. 1 Zoznam tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

V Bratislave, dňa 25.5.2022

V Modre, dňa 18.5.2022

Za poskytovateľa:

Za nadobúdateľa:

.....
Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka
Múzea mesta Bratislavy

.....
PhDr. Viera Jančovičová
riaditeľka
SNM -Múzea Ľudovíta Štúra
v Modre

Zoznam
k Zmluve o udelení súhlasu na použitie fotografií zbierkových predmetov
č. AF3-83/2022

Zoznam digitálnych obrazových záznamov zbierkových predmetov **v počte 12 ks:**

1. U-05332 al. U-08628 Svätenička v tvare sv. Veroniky, fajansa, Holíč, 2. polovica 18. storočia
2. U-00605 Herkules bojujúci s krétskym býkom, fajansa, Holíč (?), 2. polovica 18. storočia
3. U-00816/001, 002 Šálka typu trembleuse s podšálkou, fajansa, Holíč, 1760 – 1775
4. U-00544, U-00545 Šálka s podšálkou, maľovaná fajansa, Taliansko, 2. polovica 19. storočia
5. U-08629/001-003 Stolová súprava na olej, ocot, soľ a korenie, kamenina, Čechy – Šelty, 1. tretina 19. storočia
6. U-00806 Nádob v tvare hlávky kapusty, fajansa, Holíč, 1760 – 1775
7. U-08517/001-022 Obedová súprava s motívom rýb – terina, omáčník, príp. tanier kamienina, Kremnica, 20.-30. roky 20. storočia možnosť voľby jednotlivého alebo skupinového záberu
8. U-00845 Tanier s imitáciou košíkového pletiva, kamenina, Holíč, 1. štvrtina 19. storočia (pred rokom 1827)
9. U-00846 Tanier s viničným dekorom, kamenina, Holíč, 1. štvrtina 19. storočia (pred rokom 1827)
10. U-00558 al. U-00559 Dvojuchá terina s vrchnákom, kamenina, modrý viedenský dekor, stredná Európa - znač. I (H?) K, 1. tretina 19. storočia
11. U-00571 Okrúhla terina s vrchnákom, kamenina, modrý dekor, stredná Európa, tretina 19. storočia
12. U-00568 Kanvička s vrchnáčíkom, kamenina, modrý dekor, Pápa, 1. tretina 19. storočia